



ACADEMIA ENGELBERG

Dialogue on Science

GROWTH – CONSTRAINT OR OPPORTUNITY?

Conference language: English keine Simultanübersetzung

WACHSTUM – ZWANG ODER CHANCE?



Conference in Engelberg
October 15 to 17, 2008

Growth – Constraint or Opportunity?

"Growth for the sake of growth is the ideology of the cancer cell.
"Edward Abbey (1927-1989)

Dear participant

The pursuit of growth is one of the main motors of human activities. Only what grows and becomes bigger and those who create new spheres of influence are considered to be successful. Due to this pursuit, mankind has enjoyed growing prosperity over the past hundred years. However, voices of warning are becoming louder: by definition, the world is not unlimited, but finite, and therefore, all types of growth reach their limit, no matter how welcome this growth may be.

Experts discuss how and to what extent continuous growth is necessary and makes sense. We have to find ways and means in order to reach sustainable growth that takes into account internal human needs. Future generations must have possibilities to create real added value with less energy and with renewable resources.

This vision requires profound changes on a social and mental level that can only be compared to the dimension and scope of the Agricultural and Industrial Revolutions. Nowadays, there are hardly any guiding principles on how these changes can be put into practice. How can we manage growth that is sustainable and can be enjoyed by future generations? How can we harmonize economic, ecological, societal and ethical concerns? How should our political and societal institutions be established to this effect? What can we learn from nature's methods of growth?

These questions can only be explored in a joint effort and in a real dialogue between different disciplines. This is the only way we can develop a sustainable "growth" concept that we can also put into practice. This year's conference of the Academia Engelberg shall be a step forward in this direction.

We look forward to interesting and inspiring presentations and discussions.

Dr. Martina Weiss
President of the Programme Committee

Wachstum – Zwang oder Chance?

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer,

Eine der wesentlichen Antriebsfedern menschlichen Handelns ist das Streben nach Wachstum. Nur was wächst und grösser wird, nur wer sich laufend neue Handlungsspielräume erschliesst, gilt als erfolgreich. Solches Streben hat den Menschen, vor allem der westlichen Welt, während der vergangenen zweihundert Jahre wachsenden Wohlstand beschert. Immer lauter werden in letzter Zeit jedoch die mahnenden Stimmen: naturgemäss sei die Welt nicht unbeschränkt, sondern endlich, und so stösse auch jede Art von Wachstum, so willkommen es im Grunde sein mag, an Grenzen.

Fachleute streiten sich, in welcher Form und in welchem Ausmass stetes Wachstum überhaupt notwendig oder sinnvoll ist. Wir müssen Mittel und Wege finden, um zu einem nachhaltigen Wachstum zu kommen, das auch die inneren menschlichen Bedürfnisse berücksichtigt. Zukünftigen Generationen müssen Optionen haben, um echten Mehrwert mit weniger Energie und erneuerbaren Ressourcen zu schaffen.

Diese Vision bedingt auch tief greifende Veränderungen auf sozialer und mentaler Ebene in ihrer Dimension und Tragweite nur mit der landwirtschaftlichen und der industriellen Revolution verglichen werden kann. Wie sie konkret umgesetzt werden kann, dafür gibt es heute noch kaum Anhaltspunkte. Wie können wir Wachstum gestalten, das nachhaltig und auch für zukünftige Generationen lebbar ist? Wie können wir ökonomische, ökologische, soziologische und ethische Anliegen miteinander in Einklang bringen? Wie sollten unsere politischen und gesellschaftlichen Institutionen dafür aufgebaut sein? Was können wir von Wachstumskonzepten in der Natur lernen?

Solche Fragen können nur in gemeinsamer Anstrengung und im echten Dialog zwischen den Disziplinen angegangen werden. Nur so haben wir die Chance, ein nachhaltiges Konzept von „Wachstum“ zu entwickeln, das wir auch umsetzen können. Die diesjährige Konferenz der Academia Engelberg soll ein Schritt auf diesem Weg sein.

Wir freuen uns auf interessante und anregende Präsentationen und Diskussionen.

Dr. Martina Weiss
Präsidentin des Programmkomitees

Programme

Wednesday, October 15

08.30 am	Registration of Participants	Engelberg Abbey
10.30 am	Opening of the Conference Klaus Hug, President of the Foundation Welcome Address Abbot Berchtold Müller, Engelberg Abbey Chair: Klaus Hug	Engelberg Abbey
11.00 am	Introduction to the conference Martina Weiss, Programme director Introduction to the topic “Growth” Joel Mokyr, Northwestern University, Evanston	
12.30 am	Lunch Chair: Reinhard Nesper	Hotel Europäischer Hof
2.00 pm	Economic Growth and Welfare Hansjörg Siegenthaler, University of Zurich Growth: Goals & Achievements – Hazards & Disadvantages Kuno Rüst, Engelberg Abbey Lutz Wingert, ETH Zurich Josef Reichholf, TU Munich Panel discussion Introduction to the Workshops	Hotel Europäischer Hof
4.00 pm	Workshops Members of Studienstiftung as Facilitator and Rapporteurs	
6.30 pm	Dinner	
8.00 pm	Open Evening (in German) Chair: Dominik Galliker Address by Martha Bächler, Talammann Wachstum – Fluch oder Segen?	Hotel Europäischer Hof
8.15 pm	Introduction Dominik Galliker Contradictory Discussion Facilitator: Esther Girsberger See separate programme in conference folder	
10.00 pm	Nightcap	

Programme

Thursday, October 16

6.30 am	Morning Activity “In the Spirit of the Location”	Engelberg Abbey
8.30 am	Chair: Michelle Grant Making development aid work: New methods in impact evaluation Dina Pomeranz, Harvard University, Cambridge	Hotel Europäischer Hof
What kind of Growth in Our Countries? Prepared with ETHsustainability and Members from Youth Encounter on Sustainability (YES) for 4 selected regions.		
Working Groups		
With Facilitators and ETHsustainability and YES team		
12.30 am	Lunch	Hotel Europäischer Hof
1.30 pm	Chair: Jakob Nüesch China’s Thirty-Year Reforms and Institutional Transition: Retrospect and Prospect Guoqiang Tian, Texas A&M University and Shanghai University	Hotel Europäischer Hof
Banking Growth: Compulsory or Voluntary Werner H. Peyer, UBS, Zurich		
Panel discussion		
4.00 pm	What can one be satisfied with? David Steindl-Rast, Network for Grateful Living	
Panel discussion		
5.30 pm	Evening Event on	Titlis Cableway



Programme

Friday, October 17

7.00 am	Morning Activity “In the Spirit of the Location”	Engelberg Abbey
8.30 am	Chair: Felicitas Pauss	Hotel Europäischer Hof
Growth and Ecology: Where are the Limits? Lucas Bretschger, ETH, Zurich		
Political Institutions and Economic Growth Gebhard Kirchgässner University of St. Gallen		
10.00 am	Break	
10.20 am	Old Sciences for a new type of Progress? Ernst von Weizsäcker, Donald Bren School for Environmental Science and Management, UCSB, Santa Barbara	
Reflections Doris Leuthard, Federal Government Councillor, Bern		
12.30 am	Closing Remarks and Outlook Klaus Hug, President of the Foundation	
12.45 am	Farewell-Lunch	



Programm

Mittwoch, 15. Oktober

08.30 Uhr	Registrierung der Teilnehmer	Kloster Engelberg
10.30 Uhr	Eröffnung der Konferenz Klaus Hug, Präsident des Stiftungsrates Grusswort Abt Berchtold Müller, Kloster Engelberg	Kloster Engelberg
11.00 Uhr	Vorsitz: Klaus Hug Einführung in die Konferenz Martina Weiss, Präsidentin des Programmkomitees	
	Einführung ins Thema „Wachstum“ Joel Mokyr, Northwestern Universität, Evanston	
12.30 Uhr	Mittagessen Vorsitz: Reinhart Nesper	Hotel Europäischer Hof
14.00 Uhr	Wirtschaftswachstum und Wohlstand Hansjörg Siegenthaler, em. Universität Zürich Wachstum: Ziele & Errungenschaften – Risiken & Nachteile Kuno Rüst, Kloster Engelberg Lutz Wingert, ETH, Zürich Josef Reichholf, TU München Plenumsdiskussion Einleitung zu den Workshops	Hotel Europäischer Hof
16.00 Uhr	Workshops	
18.30 Uhr	Nachessen	
20.00 Uhr	Öffentlicher Abend Vorsitz: Dominik Galliker Grusswort: Frau Talammann Martha Bächler Wachstum – Fluch oder Segen? Einführung Dominik Galliker Arena – Kontradiktoriale Diskussion Moderation: Esther Girsberger Siehe separates Programm in der Tagungsmappe	Hotel Europäischer Hof
22.00 Uhr	Schlummertrunk	

Programm

Donnerstag, 16. Oktober

6.30 Uhr	Morgenaktivität „In the Spirit of the Location“	Kloster Engelberg
8.30 Uhr	Vorsitz: Michelle Grant Wirksame Entwicklungshilfe: Neue Ansätze in der Projektevaluation Dina Pomeranz, Harvard Universität, Cambridge	Hotel Europäischer Hof
	Zukunft des Wachstums Vorbereitet mit ETHsustainability und Mitgliedern von Youth Encounter on Sustainability (YES) für vier ausgewählte Regionen	
	Gruppenarbeit Moderatoren und YES Team	
12.30 Uhr	Mittagessen	Hotel Europäischer Hof
13.30 Uhr	Vorsitz: Jakob Nüesch Chinas dreissigjährige Reformen und institutioneller Wandel: Rückblick und Ausblick Guoqiang Tian, Texas A&M and Shanghai Universität	Hotel Europäischer Hof
	Bankenwachstum: Pflicht oder Kür Werner H. Peyer, UBS, Zürich	
	Diskussion im Plenum	
16.00 Uhr	Womit kann man zufrieden sein? David Steindl-Rast, Network for Grateful Living	
	Diskussion im Plenum	
17.30 Uhr	Abendveranstaltung auf dem Titlis	Titlisbahn

Programm

Freitag, 17. Oktober

07.00 Uhr	Morgenaktivität „In Spirit of the Location“	Kloster Engelberg
08.30 Uhr	Vorsitz: Felicitas Pauss	Hotel Europäischer Hof
	Wachstum und Oekologie: Wo liegen die Grenzen? Lucas Bretschger, ETH, Zürich	
	Politische Institutionen und Wirtschaftswachstum Gebhard Kirchgässner, Universität St. Gallen	
10.00 Uhr	Pause	
	Alte Wissenschaft für einen neuen Fortschritt?? Ernst von Weizsäcker, Donald Bren School for Environmental Science and Management, UCSB, Santa Barbara	
	Reflexionen Doris Leuthard, Bundesrätin, Bern	
12.30Uhr	Schlusswort und Ausblick Klaus Hug, Präsident des Stiftungsrates	
12.45 Uhr	Abschieds-Lunch	Hotel Europäischer Hof



Speakers / Facilitators

Referenten / Moderatoren

Martha Bächler,	Talamann of Engelberg, Engelberg, Switzerland
Lucas Bretschger,	Prof., Center of Economics and Research, ETH Zurich, Switzerland
Dominik Galliker,	Dr., Vice-President of The Academia Engelberg Foundation, Stansstad, Switzerland
Esther Girsberger,	Dr., Publisher and Lecturer, Zurich, Switzerland
Michelle Grant,	Project Manager, ETH Sustainability, Zurich, Switzerland
Klaus Hug,	Dr., President of The Academia Engelberg Foundation, Bern, Switzerland
Gebhard Kirchgässner,	Prof., Swiss Institute for International Economics and Applied Economic Research, University of St. Gallen, Switzerland
Doris Leuthard,	Swiss Federal Councillor, Bern, Switzerland
Joel Mokyr,	Prof., Department of Economics and History, Northwestern University, Evanston, Illinois, USA and Eitan Berglas School of Economics, Tel Aviv University, Israel
Berchtold Müller,	Dr., OSB, Abbot of the Abbey Engelberg, Engelberg, Switzerland
Reinhard Nesper,	Prof., Laboratory for Inorganic Chemistry and Collegium Helveticum, ETH Zurich, Switzerland
Jakob Nüesch,	Prof., Former President ETH Zurich, Arlesheim, Switzerland
Felicitas Pauss,	Prof., Institute for Particle Physics, ETH Zurich, Switzerland
Werner H. Peyer,	Vice Chairman, Global Wealth Management & Business Banking, UBS, Zurich, Switzerland
Dina Pomeranz,	Ph.D. Candidate, Departement of Economics, Harvard University, Cambridge, MA, USA
Josef Reichholf,	Prof., Technical University and Ludwig-Maximilians-University, Munich, Germany
Kuno Rüst,	Brother OSB, Abbey Engelberg, Engelberg, Switzerland
Hansjörg Siegenthaler, Prof. em.,	University Zurich, Switzerland

David Steindl-Rast,	Brother OSB, Network for Grateful Living
Guoqiang Tian,	Prof., Department of Economics, Texas A&M University, Texas, USA and Shanghai University of Finance and Economics, Shanghai, China
Martina Weiss,	Dr., Secretary General of the Swiss University Conference, Bern, Switzerland
Ernst von Weizsäcker,	Prof., Donald Bren School for Environmental Science and Management, UCSB Santa Barbara, California, USA
Lutz Wingert,	Prof., Department GESS, ETHZ, Zurich, Switzerland

Foundation Stiftung

Klaus Hug,	Dr., Attorney at Law, President of The Academia Engelberg Foundation, Bern, Switzerland
Dominik Galliker,	Dr., Vice-President of The Academia Engelberg Foundation, Stansstad, Switzerland
Martha Bächler,	Talammann of Engelberg, Engelberg, Switzerland
David Bresch,	Dr., Head Atmospheric Perils, Swiss Re, Zurich, Switzerland
Gerd Folkers,	Prof., Director Collegium Helveticum, Zurich, Switzerland
Fritz Gutbrodt,	Prof., Director, Chairman's Office, CS-Group Switzerland
Hans Hofer,	Councillor Canton Obwalden, Sarnen, Switzerland
Jakob Nüesch,	Prof., Former President ETH Zurich, Arlesheim, Switzerland
Felicitas Pauss,	Prof., Institute for Particle Physics, ETH Zurich, Switzerland
Ulrich W. Suter,	Prof., Department of Materials, ETH Zurich, Switzerland

Programme Committee

Programm Komitee

- Martina Weiss, Dr., Secretary General of the Swiss University Conference, Bern, Switzerland (President)
- Angelus Eisinger; Architektur und Raumplanung; University Liechtenstein, Vaduz, Liechtenstein
- Dominik Galliker, Dr., Vice President of the Academia Engelberg, Stansstad, Switzerland
- Michelle Grant, Project Manager, ETHsustainability, Zurich, Switzerland
- Heinz Gutscher, Prof., Departement of Psychology, Social Psychology Division, University of Zurich, Switzerland
- Reinhard Nesper, Prof., Laboratory for Inorganic Chemistry and Collegium Helveticum, ETH Zurich, Switzerland
- Jakob Nüesch, Prof., Former President, ETH Zurich and Academia Engelberg, Arlesheim, Switzerland
- Hansjörg Siegenthaler, Prof., em., University of Zurich, Switzerland



Board Beirat

Robert Davies,	Chief Executive, The Prince of Wales International Business Leaders Forum (IBLF), London, United Kingdom
Richard R. Ernst,	Prof. em., Nobel Laureate for Chemistry, Laboratory for Physical Chemistry, ETH Zurich, Switzerland
Marcelo Ferro,	Prof., Pontifical University of Rio de Janeiro, Brasil
Calestous Juma,	Prof., Center of International Development, Harvard University, Boston, Mass., USA
Eduardo Kac,	Prof., The School of the Art Institute Chicago, USA
Luciano Luzzatto,	Prof., Instituto Toscano Tumori, Firenze, Italy
Franz Radermacher,	Prof., Research Institute Application Oriented Knowledge Processing, Ulm, Germany
Alexander Schärer,	Managing Director, USM U. Schärer Söhne AG, Münsingen, Switzerland
Constantinos Varostos,	Prof., University Aristotelion Saloniki, Athens, Greece
Roger de Weck,	Publisher, Berlin, Germany / Zurich, Switzerland

Sponsors

Sponsoren

Benediktinerkloster Engelberg

Engelberger Druck AG, Stans

Engelberg-Titlis Tourismus AG, Engelberg

Gemeinde Engelberg, Engelberg

Hirschmann Stiftung, Zug

Hotel Europe, Europäischer Hof, Engelberg

Institut für angewandte Morphologie, Rüschlikon

Kanton Uri, Altdorf

Kanton Obwalden, Sarnen

Kanton Nidwalden, Stans

Obwaldner Kantonalbank, Sarnen

Schweizerische Eidgenossenschaft, Bern

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Swiss Re, Zürich

STARR International Foundation, Zürich

Titlis Rotair, Engelberg

UBS, Luzern

USM U. Schärer Söhne AG, Münsingen

Partner

Partner



uzh | eth | zürich



General Information

Allgemeine Informationen

Access / Anreise

- By air Zurich Unique Airport or Basel Airport. Fast train to Lucerne from both Airports with immediate railway connections to Engelberg. Journey time approximately 2 – 3 hours.
- By rail International links to Lucerne with immediate railway connections to Engelberg.
- By car Follow the N2 motorway (Basel/Gotthard). Leave the motorway at the exit for Stans-Süd and then follow signs for Engelberg.

Arrival and Registration / Ankunft und Einschreibung

Participation is by personal invitation only
Wir erwarten ausschliesslich geladene Gäste

We will expecting you at the Abbey in Engelberg from 08.30 a.m. on Wednesday October 15
Wir erwarten Sie am Mittwoch, 15. Oktober ab 08.30 Uhr im Kloster Engelberg

Accommodation and Meals / Unterkunft und Verpflegung

ravel and Hotel accommodation will be covered by yourself. For all receptions, lunches and dinners you will be our guests

Reise und Hotelkosten sind durch Sie zu tragen. Für alle Essen und Empfänge sind Sie unser Gast.

Accommodation Services / Reservation Unterkunft

For your hotel reservation, please contact the Engelberg Tourist Centre at tel +41 41 639 77 99 or fax +41 41 639 77 66 or send an e-mail to mice@engelberg.ch and mention the Academia Engelberg. Please note that a special rate is being offered.

Ihre Hotelreservation nimmt gerne das Tourist Center Engelberg unter Telefon +41 41 639 77 99 oder Fax +41 41 639 77 66 oder E-Mail tourist.center@engelberg.ch entgegen. Stichwort: Academia Engelberg. Bitte beachten Sie dazu unser Spezialangebot.

Organisation

Dr. Dominik Galliker, Academia Engelberg, CH-6362 Stansstad, Switzerland
tel +41 41 610 75 20, fax +41 41 610 09 20, e-mail: info@academia-engelberg.ch

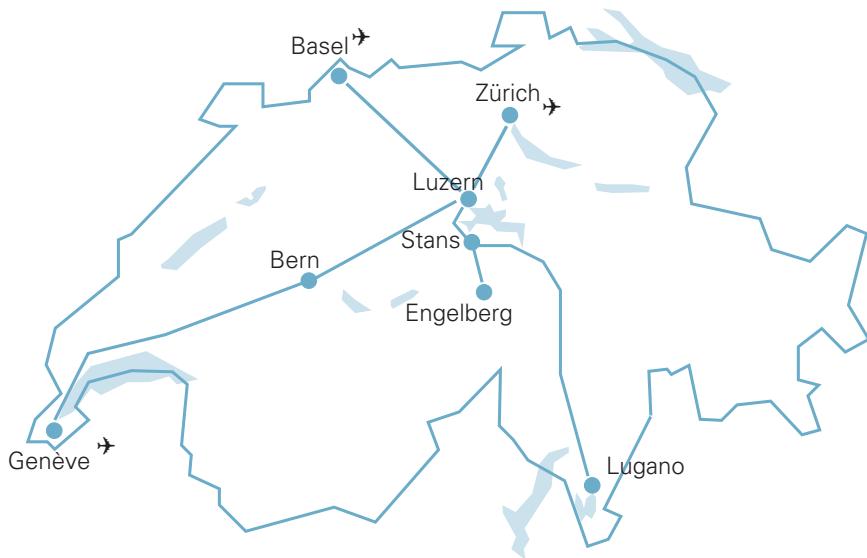
Media Relations / Medienkontakte

Beatrice Suter, KommunikationsWerkstatt GmbH, P.O. Box 60, CH-6063 Stalden, Switzerland,
tel +41 41 660 96 19, fax +41 41 660 96 28, e-mail: media@academia-engelberg.ch



ACADEMIA ENGELBERG

Dialogue on Science



Academia Engelberg
Benediktinerkloster
CH-6390 Engelberg, Switzerland
tel +41 41 610 75 20
fax +41 41 610 09 20

www.academia-engelberg.ch
info@academia-engelberg.ch